

# RENAULT RAFALE E-TECH FULL HYBRID





# Mit neuen Ideen hoch hinaus

Das SUV-Coupé Renault Rafale bringt die Innovationskraft von Renault aus der Luft auf die Straße. Wie das legendäre Sportflugzeug Caudron-Renault Rafale steht es für Leistung und Aerodynamik, kühnes Design und modernste Technologien. Der E-Tech Full Hybrid-Motor<sup>1</sup> leistet 200 PS, die Allradlenkung 4Control advanced<sup>2</sup> macht es agil, und das Panorama-Glasdach Solarbay<sup>®</sup> lässt sich automatisch abdunkeln<sup>3</sup>.



Erleben Sie ein SUV-Coupé, das vom Pioniergeist der frühen Luftfahrt-Entwicklung inspiriert ist.

**erhältlich mit E-Tech Full Hybrid-Motorisierung mit 200 PS<sup>1</sup>**

**4Control advanced Technologie<sup>2</sup>**

**verdunkelndes Panorama-Glasdach Solarbay<sup>®3</sup>**

**OpenR und Head-up-Display<sup>4</sup> mit Gesamtfläche von 984 cm<sup>2</sup>**

**Multimedia-system OpenR link mit Google-Integration<sup>5, 6</sup>**

**bis zu 32 fortschrittliche Fahrerassistenzsysteme**

<sup>1</sup> 300 PS E-Tech 4x4-Motor zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar. <sup>2</sup> Je nach Version. <sup>3</sup> Optional je nach Version. <sup>4</sup> OpenR Display mit 774 cm<sup>2</sup> und optionales Head-up-Display mit 210 cm<sup>2</sup> je nach Version. <sup>5</sup> Abhängig vom jeweiligen Land. <sup>6</sup> Die Connected Services My Renault, Google Maps und Google Assistant werden ab dem Datum der Auslieferung Ihres Fahrzeugs kostenlos für 5 Jahre bereitgestellt. Google, Google Maps, Google News, Waze und die anderen Marken sind Marken von Google LLC.

**Renault Rafale E-Tech Hybrid 200:  
Gesamtverbrauch kombiniert (l/100km): 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 106; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.**

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.



# **interaktives Menü**

**01. Design**

**02. Fahrspaß**

**03. Innenraum**

**04. Fahrerassistenzsysteme**

**05. Personalisierungen**

**06. H1 human first program**

**07. Services**



## Ein visionäres Design-Konzept

Wie bei der Flugzeugkonstruktion standen auch beim Design des Renault Rafale Präzision und aerodynamisch fließende Linien im Fokus. Mit sportlicher Silhouette und ausgeprägten Kanten, dynamischem Heckspoiler und markanter Lichtsignatur startet er auch optisch zum Höhenflug.



Das markentypische Design des Kühlergrills setzt ein visuelles Statement: Er ist starkklar für ein besonderes Fahrerlebnis.



Die Sportsitze<sup>1</sup> mit verstärktem Seitenhalt sind perfekt, um dynamische Kurvenfahrten komfortabel und sicher zu meistern. Blau-weiß-rote Ziernähte sorgen für ein edles Ambiente. Das Alpine Logo in den Rückenlehnen leuchtet pulsierend wie ein Herzschlag, wenn Sie sich nähern – ein Vorgeschmack auf den Adrenalinschub.



<sup>1</sup> Je nach Version.



## 02. Fahrspaß

# Effiziente Leistung, volle Kontrolle

E-Tech  
**Full Hybrid**  
**200 PS<sup>1</sup>**

bis zu  
**80 %**  
elektrisches Fahren  
in der Stadt<sup>2</sup>

bis zu  
**130 km/h**  
im elektrischen  
Fahrmodus<sup>2</sup>

bis zu  
**1.100 km**  
Reichweite<sup>3</sup>

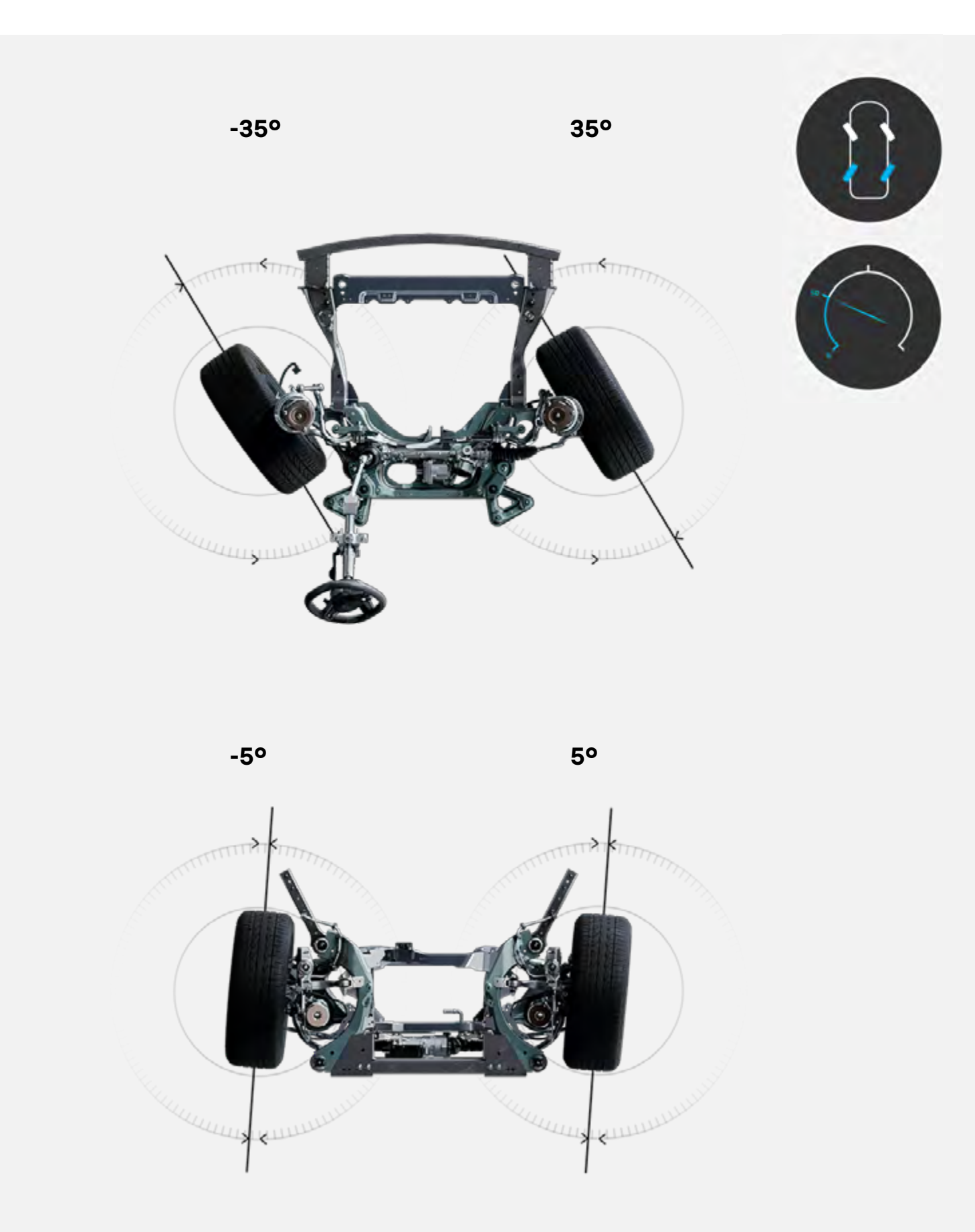
Verbrauch ab  
**4,7 Liter/100 km<sup>4</sup>**

CO<sub>2</sub>-Emissionen<sup>4</sup> ab  
**106 g/km**

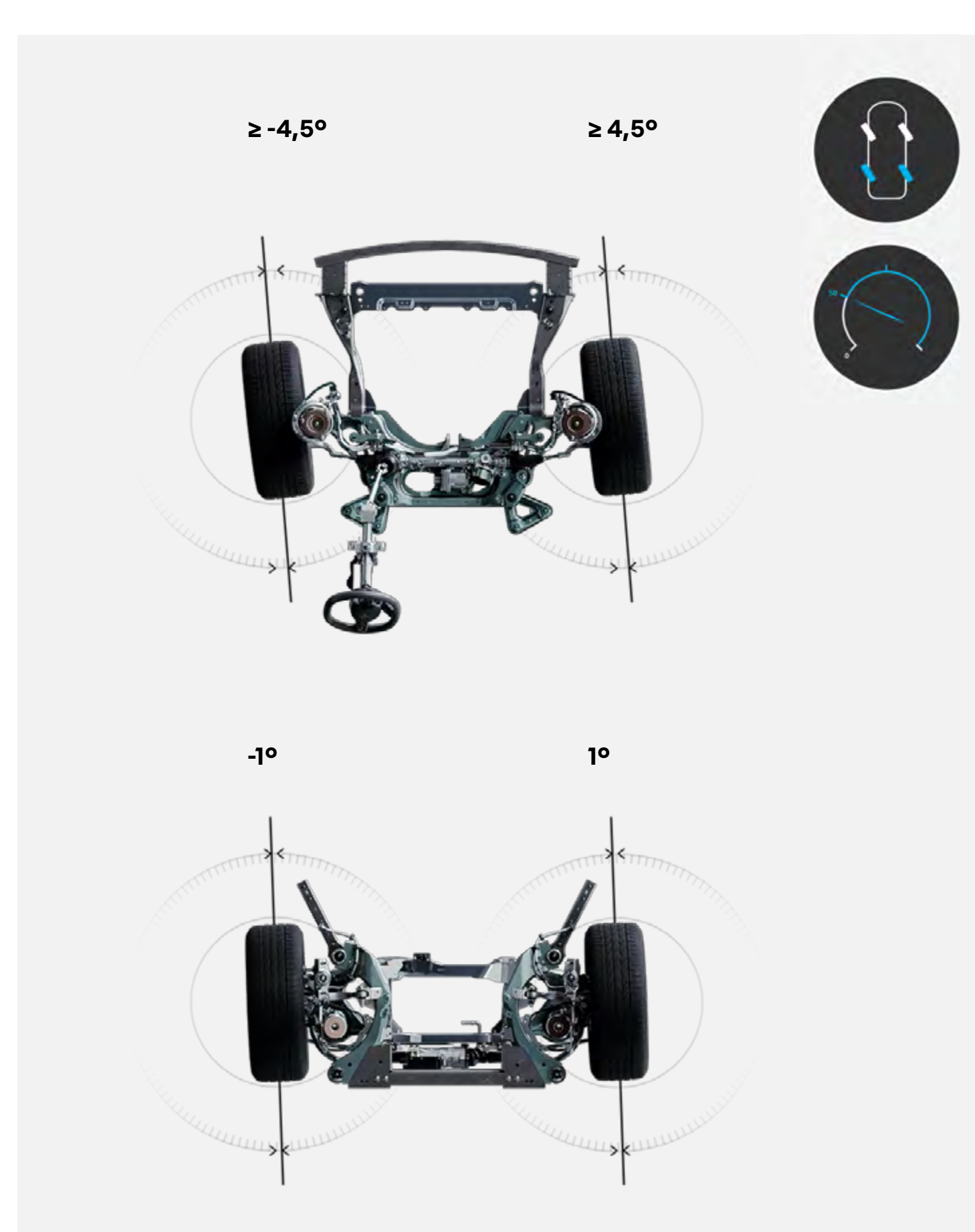


Im Stadtverkehr lässt sich der Kraftstoffverbrauch durch Fahren im Elektromodus um bis zu 40 % reduzieren<sup>5</sup>. Die Batterie wird beim Gaswegnehmen und beim Bremsen automatisch aufgeladen.

Der hocheffiziente 200 PS E-Tech Full Hybrid-Motor<sup>1</sup> kombiniert kraftvolle Leistung mit sparsamem Verbrauch. Die Allradlenkung 4Control advanced<sup>6</sup> sorgt für maximale Kontrolle und Präzision in schnellen Kurven. Beim Manövrieren in der Stadt reduziert sie den Wendekreis auf nur 10,4 m – für entspannten Fahrspaß in der City.



Bei Geschwindigkeiten unter 50 km/h schlagen die Vorder- und Hinterräder in entgegengesetzten Richtungen ein. Der so verkleinerten Wendekreis ist ideal für wendige Stadtfahrten.



Über 50 km/h schlagen die Hinterräder in die gleiche Richtung ein wie die Vorderräder – für eine bessere Straßenlage und höhere Sicherheit bei Kurvenfahrten.

<sup>1</sup>300 PS E-Tech 4x4-Motor zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar. <sup>2</sup> Abhängig vom Ladezustand der Batterie und dem Fahrstil/interne Quelle Renault/2023. <sup>3</sup> Bis zu 1.100 km Reichweite mit vollem Tank nach WLTP. <sup>4</sup> Nach WLTP. <sup>5</sup> Interne Quelle Renault/nach WLTP für Stadtfahrten. <sup>6</sup> Je nach Version.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

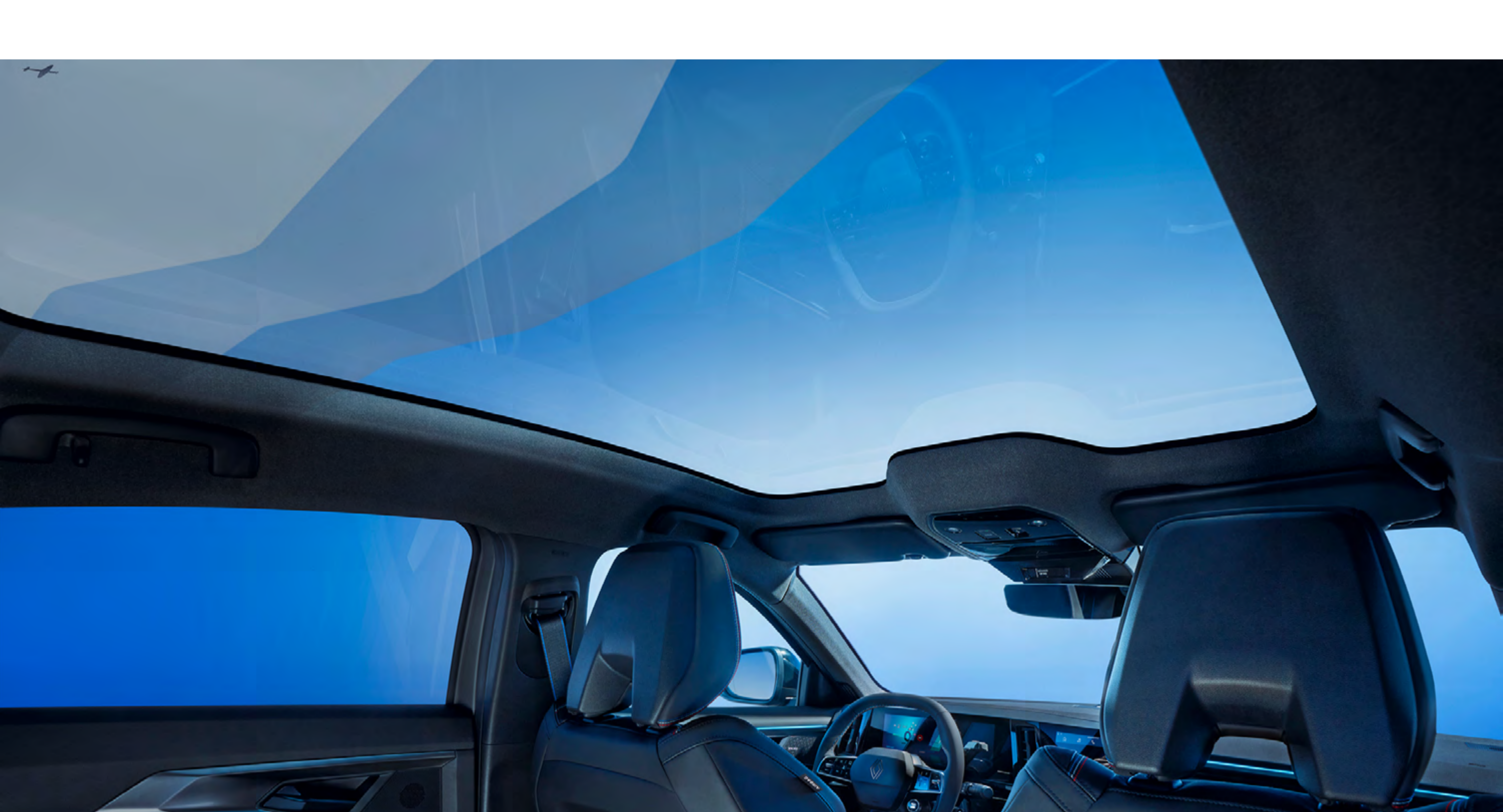


## Neuer Komfort im Cockpit

Vom Fahrersitz aus hat man das 984 cm<sup>2</sup> große OpenR Display<sup>1</sup> mit seiner intuitiven Benutzeroberfläche und das Head-up-Display<sup>1</sup> immer optimal im Blick – für alle wichtigen Informationen, ohne den Blick von der Straße zu nehmen. Das Multimedia-System OpenR link und Google-Integration<sup>2,3</sup> bieten Zugang zu einer großen Auswahl an Connected Services. Nutzen Sie Google Maps<sup>3</sup> zur Reiseplanung und Google Play<sup>4</sup> für den Zugriff auf über 50 Apps<sup>2</sup>.

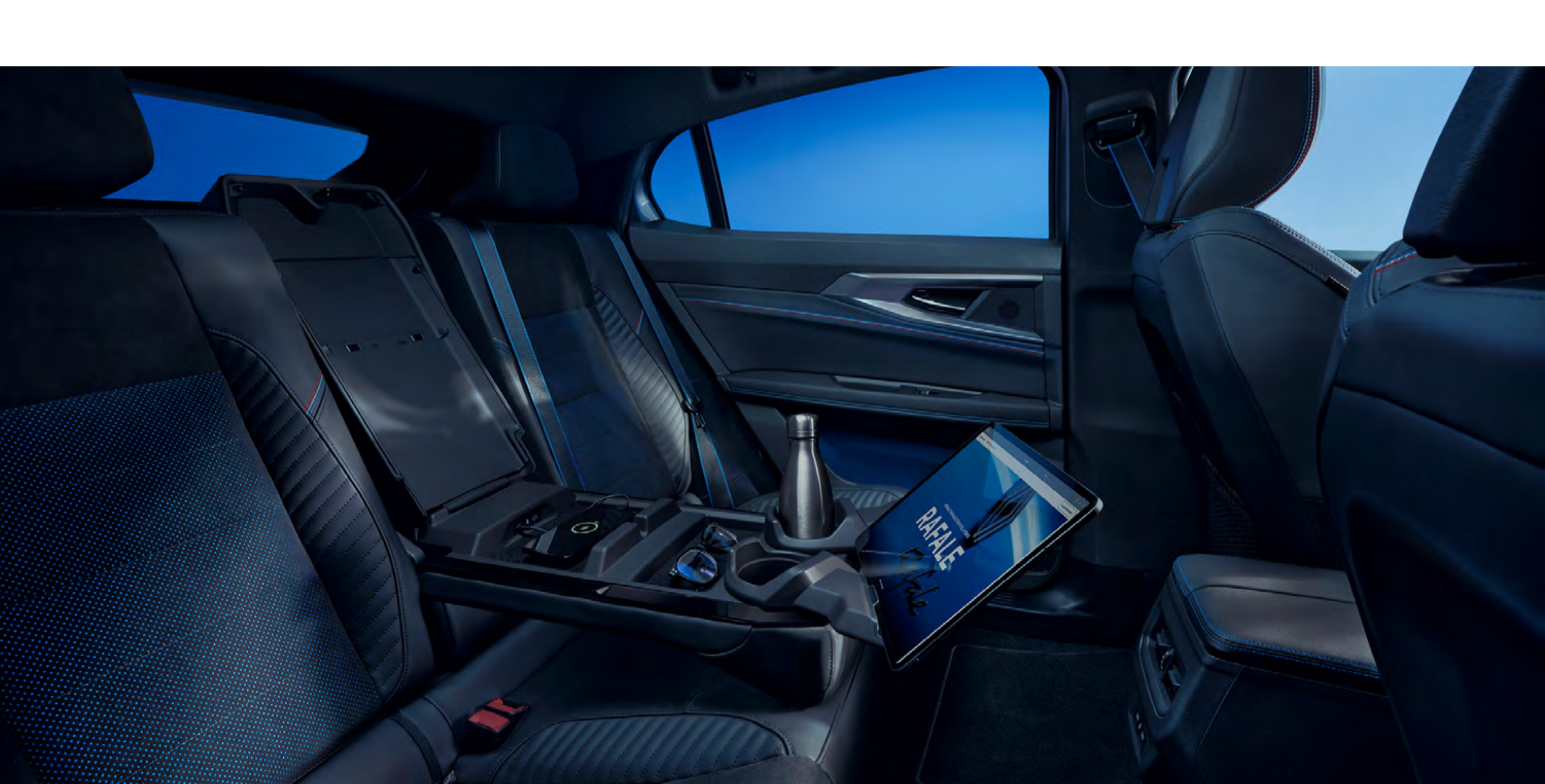


Das Panorama-Glasdach Solarbay<sup>®5</sup> ist fast 1 m<sup>2</sup> groß und lässt sich per Tastendruck oder über Sprachsteuerung mit dem Google Assistant<sup>3</sup> abdunkeln. Mit vier Transparenzstufen sorgt es im Sommer wie im Winter für optimales Licht und Temperaturkomfort im Innenraum.



variable Verdunklung mit 4 Stufen (offen/geschlossen) und 2 Zonen (vorne/hinten)

Die innovative Mittelarmlehne der Rückbank erleichtert die Multimedia-Nutzung. Sie bietet Stauraum für Smartphones und Tablets, 2 USB-Anschlüsse und 2 herausklappbare Halterungen zur komfortablen Bildschirmnutzung.



komfortable Beinfreiheit von großzügigen 30,2 cm im Fond

<sup>1</sup>OpenR Display mit 774 cm<sup>2</sup> und optionales Head-up-Display mit 210 cm<sup>2</sup> je nach Version. <sup>2</sup>Abhängig vom jeweiligen Land. <sup>3</sup>Die Connected Services My Renault, Google Maps und Google Assistant stehen ab der Auslieferung Ihres Fahrzeugs für 5 Jahre kostenlos zur Verfügung. <sup>4</sup>Für die Nutzung von Apps, die von Google Play heruntergeladen werden, ist ein spezieller Datentarif erforderlich. Verbinden Sie dazu Ihr Smartphone mit Ihrem Renault. Sie können auch ein kostenpflichtiges Angebot unseres Partners Orange nutzen, bei dem die ersten 3 GB kostenlos sind (gültig für 6 Monate, unverbindliches Angebot). Google, Google Maps, Google News, Waze und die anderen Marken sind Marken von Google LLC.

<sup>5</sup>Optional je nach Version.



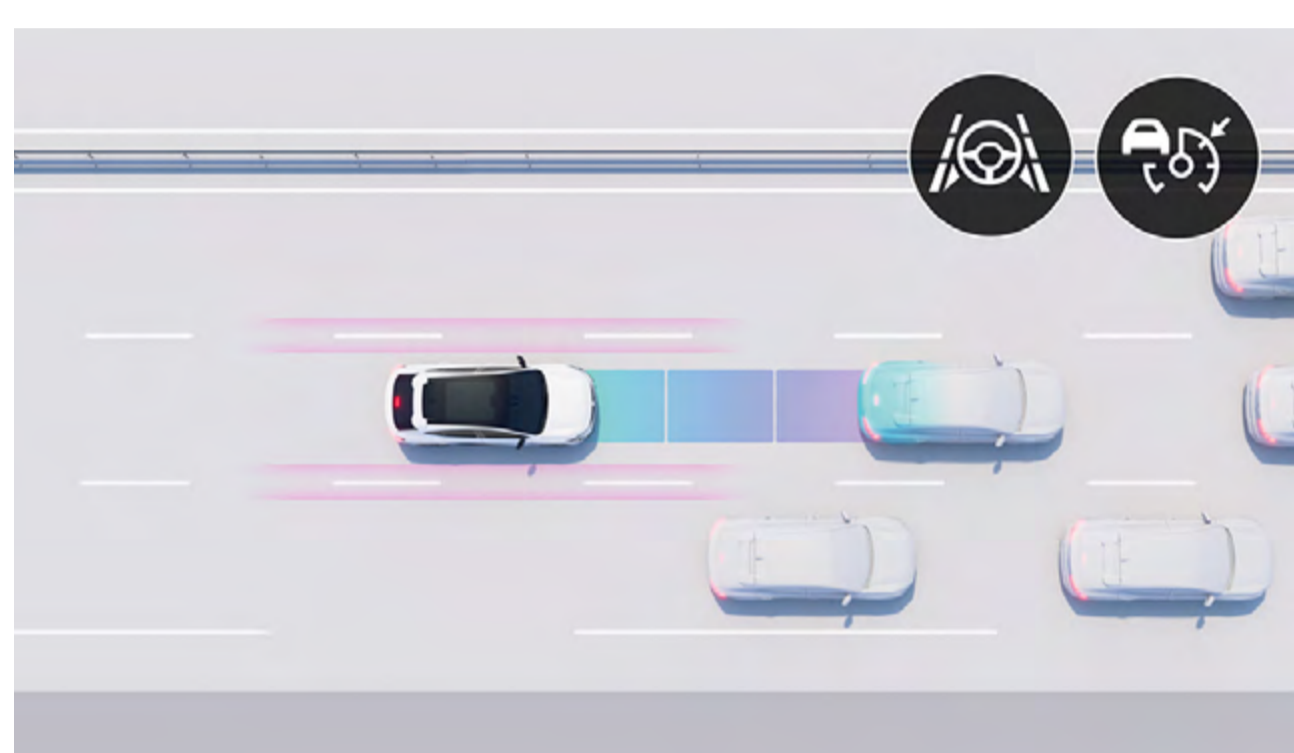
## 04. Fahrerassistenzsysteme



**human first  
program**  
safety by Renault

# bis zu 32 fortschrittliche Fahrerassistenzsysteme

Im Rahmen des human first program bietet der neue Renault Rafale E-Tech Full Hybrid bis zu 32 Systeme mit fortschrittlichen Technologien, die für Ihre Sicherheit und die Ihrer Passagiere sorgen.



### Active Driver Assist

Das System regelt die Geschwindigkeit unter Berücksichtigung der Straßenverhältnisse, hält den Sicherheitsabstand ein und hilft Ihnen außerdem dabei, mittig in der Spur zu fahren. Im Stop-and-go-Verkehr bremsert er bei Bedarf ab und beschleunigt automatisch wieder.



### vorausschauendes Fahren im Hybridmodus<sup>1</sup>

Sieht voraus, wann das Fahren mit Verbrennungsmotor, der Hybridbetrieb oder das Fahren im Elektromodus effizienter ist. Es analysiert kontinuierlich Ihre Route, um zu ermitteln, wann Sie durch die Stadt fahren und ob Steigungen oder ein Stau vor Ihnen liegen. Für die Optimierung von Kraftstoffverbrauch und Leistung.



### 360°-3D-Kamera

Vier Kameras erfassen die Situation rund um Ihr Fahrzeug und machen das Einparken mit unterschiedlichen Ansichten sicher und einfach.



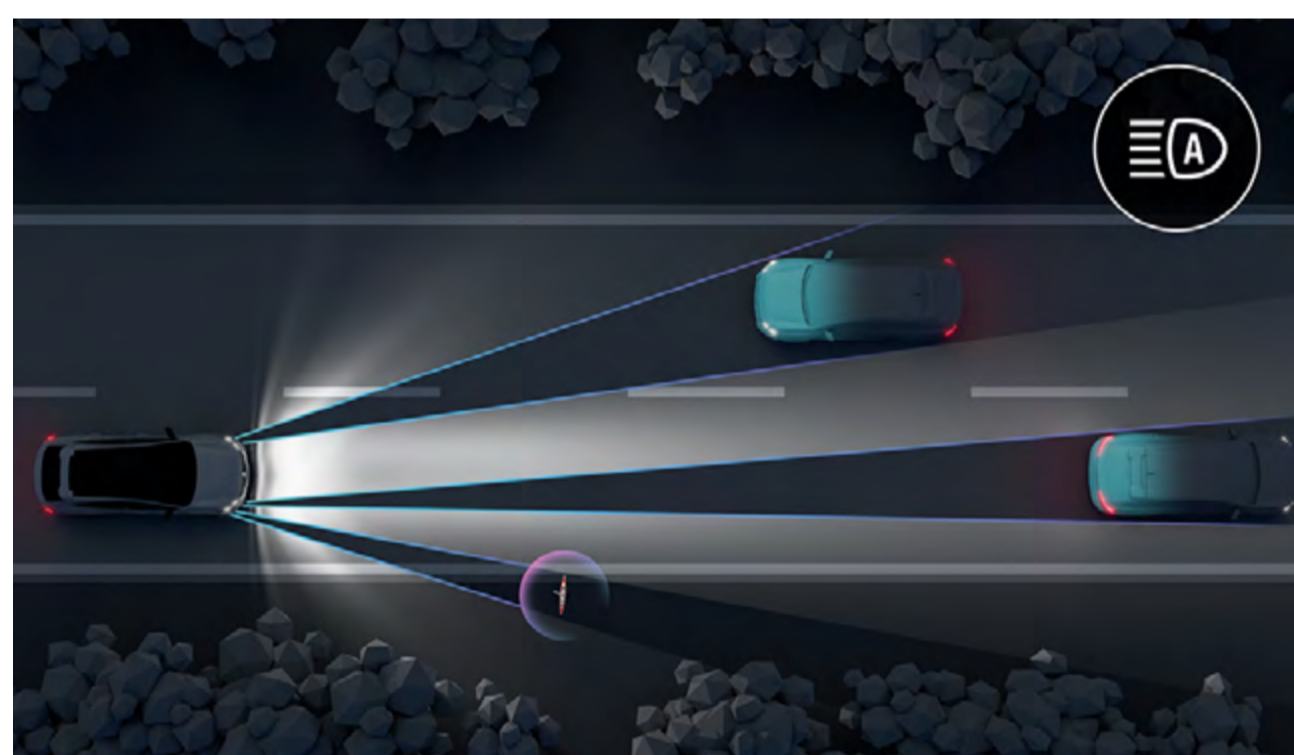
### Toter-Winkel-Warner mit aktivem Lenkeingriff

Das Fahrzeug warnt Sie bei Spurwechselmanövern vor einer möglichen Kollision mit einem Fahrzeug, das auf der Nachbarspur überholt. Wenn eine Kollision wahrscheinlich ist, korrigiert das System aktiv Ihren Fahrtweg.



### automatische Notbremsung mit Radfahrer- und Fußgängererkennung

Das Fahrzeug erkennt im Stadtverkehr Fußgänger, die sich vor Ihnen aufhalten oder sich von der Seite nähern, und leitet bei Gefahr eine Notbremsung ein. Macht das Fahren in der Stadt für alle sicherer, bei Tag und bei Nacht.



### LED Matrix Vision-Scheinwerfer

Das System passt den Lichtkegel automatisch an die Verkehrs- und Wetterbedingungen an, um ein Blenden entgegenkommender Verkehrsteilnehmer zu vermeiden und die Nachtsicht zu optimieren.

#### Fahren

- Active Driver Assist
- Adaptiver Tempopilot
- Anhängerstabilitätshilfe
- Berganfahrhilfe
- Beschleunigungsempfehlung zum vorausschauenden Fahren<sup>1,2</sup>
- Geschwindigkeitsbegrenzer
- Head-up-Display 9,3 Zoll
- Intelligenter adaptiver Tempopilot
- Sicherheitsabstandswarner
- Tempopilot

#### Parken

- 360°-3D-Kamera
- Easy-Park-Assistent
- Einparkhilfe hinten
- Einparkhilfe seitlich
- Einparkhilfe vorne
- Rückfahrkamera

#### Sicherheit

- Ausstiegsassistent
- Müdigkeitswarner
- Notbremsassistent für innerorts und außerorts mit Fußgänger-/Radfahrererkennung
- Notbremsassistent mit Kreuzungsassistent
- Querverkehrswarner
- Rückfahr-Notbremsassistent
- Spurhalteassistent
- Spurhaltewarner
- Spurwechselwarner
- Toter-Winkel-Warner
- Verkehrszeichenerkennung
- Verkehrszeichenerkennung mit Geschwindigkeitswarner<sup>1</sup>
- Warnsignal beim Verlassen der Fahrspur beim Überholen

#### Beleuchtung

- adaptive LED-Scheinwerfer (mit integrierten Nebelscheinwerfern)
- Fernlichtassistent
- Voll-LED-Scheinwerfer LED Pure Vision

<sup>1</sup> Für fünf Jahre lang inklusive.

<sup>2</sup> Demnächst verfügbar.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.



## 05. Personalisierungen

# Lackierungen



**Black-Pearl-Schwarz<sup>1</sup>**



**Dolomit-Grau<sup>2</sup>**



**DeZir-Rot<sup>2</sup>**



**Perlmutter-Weiß Satiniert<sup>3</sup>**



**Gipfel-Blau<sup>1,4</sup>**

- <sup>1</sup> Metallic-Sonderlackierung.
- <sup>2</sup> Metallic-Lackierung.
- <sup>3</sup> Satinierte Lackierung.
- <sup>4</sup> Nur für Esprit Alpine erhältlich.

Abbildungen sind nicht vertraglich bindend.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.



## 05. Personalisierungen

# Ausstattungen



### Techno

- 20-Zoll-Leichtmetallfelgen „Sonic“, diamantgeschliffen
- Armaturenbretteinsatz aus Naturkork
- Außenspiegel elektrisch verstell-, beheiz- und anklappbar
- OpenR link Multimediasystem mit 12-Zoll-Touchscreen und integriertem Google, inkl. Navigationspaket (Google Maps), Google Assistant und Google Play<sup>1</sup>
- Rücksitzbank 40/20/40 umklappbar mit Ski-Durchlade
- Stoffpolsterung in Dunkelgrau



### Esprit Alpine (zusätzlich zu bzw. abweichend von Techno)

- 20-Zoll-Leichtmetallfelgen „Castellet“ diamantgeschliffen
- 4Control advanced Allradlenkung
- Alcantara-Stoff-Sportsitze in Schwarz mit blauem Stofffutter, Nähten in Tricolore und leuchtendem Alpine Logo
- Armaturenbretteinsatz aus Naturschiefer
- Ingenius® Multifunktionsarmlehne hinten mit integrierter Tablet- oder Smartphone-Halterung und 2 USB-C-Anschlüssen

<sup>1</sup> Im Preis inbegriffen sind die Bereitstellung von Connected Services für einen Zeitraum von 5 Jahren gemäß AGB für die Connected Services: Navigationspaket (Google Maps und Google Assistant), Paket Vernetztes Fahren (intelligenter adaptiver Tempopilot), alle für das Modell verfügbaren Remote Control Services sowie automatische Updates und das Infotainmentpaket (Datenvolumen für die heruntergeladenen Anwendungen) für den besagten Zeitraum. Ausgenommen ist Google Play für den Download weiterer Apps mit einem Datenvolumen von 3 GB für maximal 6 Monate inklusive. Nach Ablauf dieses Erstabonnements wird Ihnen angeboten, die Connected Services in verschiedenen verfügbaren Paketen als separates Abonnement zu verlängern, für das fortlaufende Gebühren anfallen. Google Maps und Google Assistant können im Folgenden auch via Smartphone Tethering genutzt werden.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie der aktuellen Preisliste.



## 05. Personalisierungen

# Felgen



**20-Zoll-Leichtmetallfelgen „Sonic“,  
diamantgeschliffen**



**20-Zoll-Leichtmetallfelgen „Castellet“  
diamantgeschliffen**

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.



## 05. Personalisierungen

# Zubehör



### seitliche Trittstufen, Premium

Die praktischen Trittstufen schützen die Karosserie des Renault Rafale vor kleinen Schäden im Alltag und erleichtern den Zugang zu Gepäck auf den Dachträgern. Gleichzeitig unterstreichen sie den dynamischen Charakter des Fahrzeugs.



### Heckspoiler

Veredeln Sie die hintere Linie der Karosserie mit dem Heckspoiler, um das aerodynamische Profil des Renault Rafale zu unterstreichen.



### Komfortkissen an der hinteren Kopfstütze

Wer in der ersten Klasse reisen möchte, entscheidet sich für das hintere Kopfstützenpolster, das die hochwertige Optik unterstreicht und mit seiner Auflagefläche aus Alcantara Halt und Wohlbefinden bietet.



### Textil-Fußmatten „Esprit Alpine“

Die Textil-Fußmatten „Esprit Alpine“ verleihen dem Innenraum einen sportlichen Look.



### elektrisch einklappbare Anhängerkupplung

Mit der innovativen elektrischen Anhängerzugvorrichtung von Renault ziehen und transportieren Sie problemlos alles – vom Anhänger über den Wohnwagen bis hin zu sperrigen Gegenständen. Er löst sich automatisch in Sekundenschnelle durch Betätigen eines Bedienelements im Kofferraum. Eingeklappt ist es unsichtbar und bewahrt perfekt das Design Ihres Renault Rafale. Intelligent und optimal auf Ihr Fahrzeug abgestimmt, werden Sie es nicht mehr missen wollen!

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.



## 06. H1 human first program



Renault hat zusammen mit Forschern, der Feuerwehr und anderen Experten ein umfassendes Sicherheitskonzept entwickelt – das „human first program“.

Um die Sicherheit im Straßenverkehr für alle Verkehrsteilnehmer – Fußgänger, Radfahrer und Autofahrer – zu verbessern, hat das „human first program“ mehrere Ziele:

**1. Sicherheitsausrüstungen und fortschrittliche Fahrerassistenzsysteme entwickeln, um Unfälle zu verhindern**

Seit 1970 wurden über 2.000 Sicherheitspatente angemeldet, bis zu 32 innovative Fahrerassistenzsysteme und mehr als 60 Sicherheitsausrüstungen entwickelt und Fahrzeuge mit bis zu 7 Airbags, ISOFIX-Kindersitzbefestigung und Renault Fixe4sure ausgestattet.

**2. gemeinsam mit der Feuerwehr Innovationen entwickeln, um bei Unfällen besser helfen zu können**

Im Programm QRescue wurden schon über 5.000 Feuerwehrleute in 19 Ländern weltweit ausgebildet, jährlich werden etwa 400 Fahrzeuge für die Ausbildung gespendet.

**3. große Summen in Forschung und Entwicklung investieren, um die Unfallzahlen und ihre Schwere zu verringern**

Fortschrittliche Assistenzsysteme wie „Safety Score“ oder „Safety Coach“ unterstützen den Fahrer, indem sie sein Fahrverhalten analysieren, Auffälligkeiten erkennen und Hinweise für sichereres Fahren geben.



# Renault Care Service

Wir möchten, dass Sie mit Ihrem Renault immer rundum zufrieden sind. Deshalb haben wir Services entwickelt, die perfekt zu Ihrem Fahrzeug und zu Ihren persönlichen Wünschen passen.

Online Kostenvoranschläge einholen und Termine vereinbaren, Pannenhilfe anfordern, Wartungsverträge, maßgeschneiderte Versicherungen und das individuelle Programm My Renault – alles, um Ihnen das Leben leichter zu machen.





Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Broschüre am Tag der Veröffentlichung korrekt und auf dem neusten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neusten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Aufgrund der technischen Unterschiede von genutzten Geräten können die in dieser Broschüre abgebildeten Farben geringfügig von den tatsächlichen Farbtönen des Lacks oder der Innenausstattungsmaterialien abweichen. Alle Rechte sind vorbehalten. Die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault ist verboten. Eine Werbung der Renault Deutschland AG, Peter-Huppertz-Straße 5, 51063 Köln.

Publicis – crédits photo : A. Doroszewicz, © Renault Marketing 3D-Commerce – März 2024.

Renault empfiehlt  **Castrol**